

- σκοπό αυτό τύπους και όχι στα δοχεία για τα οικιακά απορρίμματα. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή από την λήξη τους.
7. Όταν αλλάζετε τις εξαντλημένες μπαταρίες με νέες μπαταρίες, πάντα αλλάξτε όλες τις μπαταρίες.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παρουσιάζονται κατά τη διάρκεια της αντικατάστασης μπαταριών.
8. Ποτέ μην αναμειγνύετε μπαταρίες διάφορων ειδών.
9. Απαγορεύεται η τροποποίηση ηλεκτρικού κυκλώματος ή την πρόσθεση άλλων μερών σ' αυτό. Μην συντομεύσετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας.
10. Οι μπαταρίες που δεν είναι επαναφορτιζόμενες, δεν θα πρέπει να φορτίζονται.
11. Αν χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, είναι πρώτα απαραίτητο να τους αφαιρέσετε από το προϊόν και, στη συνέχεια, να φορτωθούν υπό την επίβλεψη ενός ενήλικου.
12. Χρησιμοποιείτε μπαταρίες με τη διάσταση ορισμένη στην οδηγία ή στο τμήμα μπαταριών.
13. Συνιστώνται αλκαλικές μπαταρίες, AA1.5V.
14. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται ακριβώς ανάλογα με την πολικότητά τους.
15. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι πριν να τοποθετούν για την φόρτιση.
16. Αν οι μπαταρίες είναι εξαντλημένες, αφαιρέστε τις αμέσως από το προϊόν.
17. Αν δεν θα χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες από αυτό.

### Καθαρισμός και συντήρηση της κούνιας

1. Πριν από την αρχική χρήση του προϊόντος, παρακαλούμε να ελέγξετε αν όλα τα μέρη είναι καλά σταθεροποιημένα και αν τα στοιχεία φειξιάματος είναι καλά σφιγμένα.
2. Ελέγξτε τακτικά την κατάσταση των βασικών μερών και των μηχανισμών κλειδώματος, εάν υπάρχει κάτι σπασμένο ή κομμένο και αν είναι βλαμμένα. Αν διαπιστώσετε ζημιές, παρακαλούμε διακόψτε τη χρήση της παιδικής κούνιας, ενώ το σπασμένο μέρος αντικατασταθεί. Μην επιχειρήσετε οι μόνοι σας επισκευές του προϊόντος και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις ή τον εμπορικό αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Διαφορετικά η εγγύησή σας θα ακυρωθεί.
3. Όταν δεν χρησιμοποιείτε την κούνια, παρακαλούμε διατηρήστε την σε ένα ξηρό, δροσερό και ασφαλές μέρος. Μην διατηρήσετε το προϊόν σε σκονισμένο, υγρό δωμάτιο με πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος.
4. Τα υφάσματα στην κούνια καθαρίζονται με ζεστό νερό και ήπιο σαπούνι. Μετά τον καθαρισμό αφήστε την κούνια να στεγνώσει καλά πριν να την χρησιμοποιήσετε. Απαγορεύεται απολύτως να τη διπλώσετε και να την αποθηκεύσετε προτού να στεγνώσει εντελώς.
5. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά, χλωρίνη ή λειαντικά για να καθαρίσετε το προϊόν. Απαγορεύεται ο καθαρισμός της στο πλυντήριο, στεγνωτήριο, μέσα από στεγνό καθάρισμα, λείκανση και βουτηρομηχανή.
6. Τα πλαστικά μέρη καθαρίστε με ένα υγρό μαλακό πανί και στεγνώστε με ένα στεγνό μαλακό πανί.
7. Μην αφήνετε το προϊόν στις βλαβερές συνέπειες των εξωτερικών παραγόντων - άμεση ηλιακή ακτινοβολία, τη βροχή, το χιόνι ή τον άνεμο. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά των πλαστικών μερών και το χλόμιασμα των υφασμάτων της κούνιας.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ CANGAROO

Εισαγωγέας: Moni Trade Ltd

Διεύθυνση: Αγρόκτημα - Trebich, Σόφια, Βουλγαρία

Τηλέφωνο επικοινωνίας: +359 2/ 936 07 90

Web: www.cangaroo-bg.com

**BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И УПОТРЕБА НА ДЕТСКА  
ЛЮЛКА SWING STAR**

**Артикулен номер: SW102**

**EN: INSTRUCTION FOR ASSEMBLY AND USE OF CHILDREN'S  
SWING SWING STAR**

**Item No.: SW102**

**GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗ ΧΡΗΣΗ  
της ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΚΟΥΝΙΑΣ SWING STAR**

**Αριθμός είδους: SW102**



Подходящо за деца от 0 до 6 месеца и с тегло до 9 кг.  
Suitable for children from 0 to 6 months and weighing up to 9 kg.  
Κατάλληλο για παιδιά από 0 έως 6 μηνών και βάρος έως 9 κιλά.

**МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ  
УПОТРЕБАТА НА ПРОДУКТА, ЗА ДА ОСИГУРИТЕ ПРАВИЛНОТО МУ  
ИЗПОЛЗВАНЕ И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ ВЪПРОСИ.**

**PLEASE, READ CAREFULLY THIS INSTRUCTION MANUAL BEFORE USE OF  
THE PRODUCT IN ORDER TO ENSURE ITS CORRECT USE AND KEEP FOR  
FUTURE REFERENCE.**

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση του προϊόντος, για να ασφαλίσετε την κατάλληλη χρήση του και διατηρήσετε τις στην περίπτωση μελλοντικών θεμάτων.

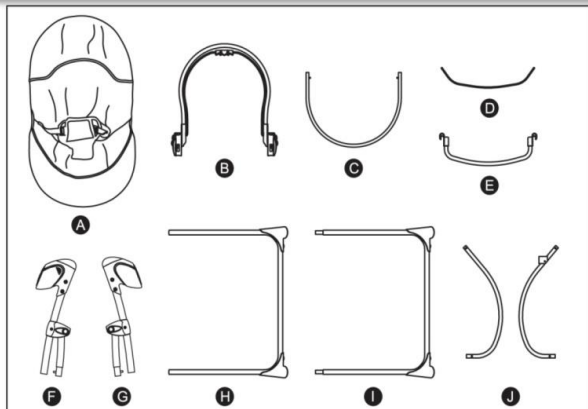
## ΠΡΕΠΟΡΫΚΙ И ΠΡΕДУΠΡΕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

**ΠΡΟСΤΕΤΕ ΤΕΣΙ ΙΝΣΤΡУКЦИИ ВНИМАТЕЛНО ΠΡΕΔΙ УΠΟТРЕБАТА НА ΠΡΟДУКТА И ГИ ЗАΠΑΣΕΤΕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА. НЕСПАЗВАНЕТО НА ТΕΣΙ ΙΝΣΤΡУКЦИИ ΠΡΙ ΙΣΠΟЛЗВАНЕТО ИЛИ СГЛОБЯВАНЕТО НА ΠΡΟДУКТА, ΜΟЖΕ ДА ΖΑΣΤΡΑШИ СΕΡΙΟΖНО ЗДРАВЕТО НА ΔΕΤΕΤΟ ВИ И ДА ΔΟВЕΔΕ ΔΟ СΜЪΡТ.**

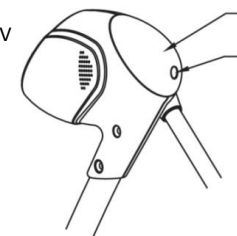
1. ВНИМАНИЕ! Не използвайте продукта, ако някоя част е счупена, скъсана или липсваща и използвайте резервни части, одобрени само от производителя или вносителя.
2. Никога не оставяйте детето без надзор.
3. Продуктът не е предназначен за носене на детето.
4. НИКОГА не използвайте с дете, което може да седи изправено самостоятелно, може да се изтласква на колене и ръце.
5. За да предотвратите сериозно нараняване ВИНАГИ използвайте предпазните колани. НИКОГА не използвайте с активно дете, което може да изпълзи от седалката.
6. НИКОГА не поставяйте дете над 9 кг в люлката.
7. НИКОГА не повдигайте люлката, използвайки грифа за играчки като дръжка.
8. НИКОГА не местете люлката, докато детето е в нея.
9. НЕΠΟΔΧΟΔЯЩА за употреба в автомобил или самолет.
10. НИКОГА не ползвайте за столче за кола или кошница за кола.
11. Не поставяйте продукта на издигната повърхност – като маса или плот, винаги използвайте на равна повърхност на нивото на земята.
12. Дръжте далеч от източници на топлина, електрически печки, газови печки и открит огън.
13. НИКОГА не закачайте допълнителни колани или играчки по конструкцията.
14. Не окачайте друго по грифа освен играчки.
15. Не е предназначен за спане, ако на детето ви му се спи, моля сложете го в легло или кошарка, предназначена за спане.
16. Продуктът не е играчка за деца, не оставяйте децата да играят с него.
17. ВНИМАНИЕ! Когато изкарвате детето от люлката тя трябва да бъде спряна предварително.

Този продукт е тестван според и отговаря на стандартите EN 12790:2013, EN 16232:2013.

## СПΙΣΫΚ ΗΑ ЧΑΣΤΙ



4 τεμ. С LR14 x 1.5V



Καπάκι του τμήματος των μπαταριών

Μπουλόνι

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

### ΙΣΧΥ

(ΠΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ, ΓΙΑ ΝΑ ΣΒΗΣΕΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ)

**ΚΟΥΜΠΙ ΤΑΧΥΤΗΤΩΝ**  
(5 ΕΙΔΗ ΤΑΧΥΤΗΤΩΝ)

**3 ΚΟΥΜΠΙΑ-ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΗ**  
(ΓΙΑ 15 ΛΕΠΤΑ, 30 ΛΕΠΤΑ ΚΑΙ 60 ΛΕΠΤΑ)

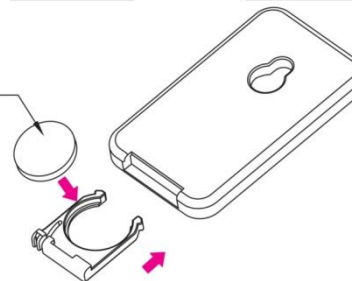
**ΚΟΥΜΠΙ ΜΟΥΣΙΚΗΣ**  
(16 ΜΕΛΩΔΙΕΣ, ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΤΕ ΣΤΗΝ ΕΠΟΜΕΝΗ)

**ΜΕΙΩΣΗ ΤΗΣ ΙΣΧΥΣ ΤΟΥ ΗΧΟΥ**

**ΚΟΥΜΠΙ ΓΙΑ ΗΧΟΥΣ ΤΗΣ ΦΥΣΗΣ**  
(5 ΜΕΛΩΔΙΕΣ ΜΕ ΗΧΟΥΣ ΤΗΣ ΦΥΣΗΣ, ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ, ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΤΕ ΣΤΗΝ ΕΠΟΜΕΝΗ)

**ΑΥΞΗΣΗ ΤΗΣ ΙΣΧΥΣ ΤΟΥ ΗΧΟΥ**

(ΣΤΡΟΓΓΥΛΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ CR2025 3V)



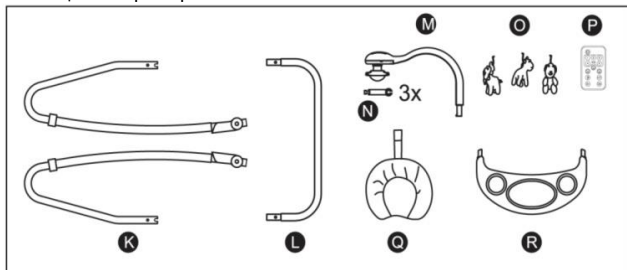
Σπουδαίες πληροφορίες για τις μπαταρίες:

1. Με την μπαταρία θα πρέπει να λειτουργούν ενήλικοι. Μην αφήσετε τα παιδιά να παίζουν με τις μπαταρίες.
2. Πάντα χρησιμοποιείτε νέες μπαταρίες.
3. Ποτέ μην αναμιγνύετε νέες με εξαντλημένες μπαταρίες.
4. Πάντα χρησιμοποιείτε μπαταρίες από τον ίδιο τύπο. Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, πρότυπα (άνθρακα - ψευδάργυρου) ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου - καδμίου) μπαταρίες.
5. Οι μπαταρίες που εξαντλήθηκαν πρέπει να αφαιρεθούν αμέσως από το παιχνίδι.
6. Μετά την αφαίρεση των εξαντλημένων μπαταριών, πετάξτε τα στους ορισμένους για το

Списък на части, които трябва да присъстват задължително в комплекта:

- A. Плат на седалката
- B. Рамка на облегалката
- C. Рамка на седалката
- D. Метална жица за закрепяне на плата на седалката
- E. Напречна помощно-опорна тръба

- F. Лева подвижна част
- G. Дясна подвижна част
- H. Преден крак
- I. Заден крак
- J. Висящи тръби

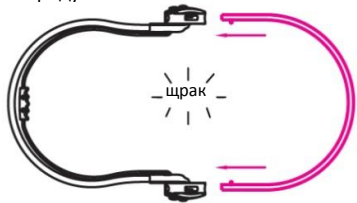


Списък на части, които варират в зависимост от модела люлка, който сте закупили:

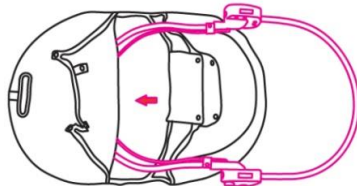
- K. Тръби за шезлонг
- L. Свързваща тръба за шезлонг
- M. Основа на поставката за играчки
- N. Крилца за поставката за играчки – 3 бр.
- O. Играчки – 3 бр.
- P. Дистанционно управление
- Q. Възглавничка за главата на бебето
- R. Поставка

### ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

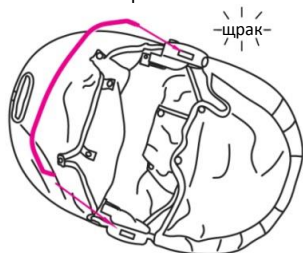
Моля, следвайте инструкциите за сглобяване на продукта. След всяко действие проверявайте дали сте свързали, фиксирали и застопорили правилно отделните части на продукта.



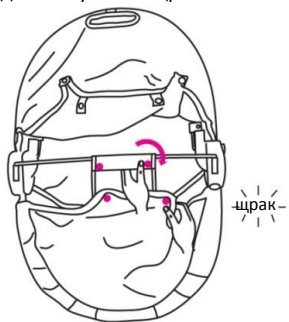
1. Вкарайте рамката на седалката в рамката на облегалката и натиснете леко, докато не чуете "изщракване".



2. Поставете плата на седалката на рамката на седалката, както е показано на картинката.



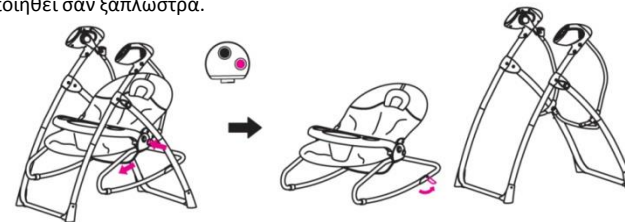
3. Поставете металната жица в отворите под седалката и натиснете, докато чуете "изщракване".



4. Закрепете плата на седалката за металната жица с помощта на копчетата, както е показано на картинката.

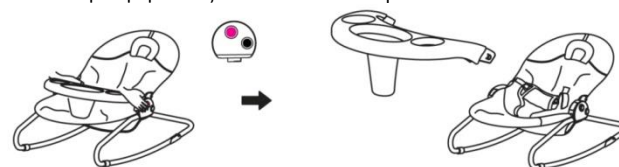
3

5. **За да метамоρφώσετε την κούνια σε ξαπλώστρα:** Αποσυνδέστε τη σύνθεση του καθίσματος από του κρεμαστούς σωλήνες και στη συνέχεια η κούνια μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν ξαπλώστρα.



6. **Αφαίρεση του μπροστινού δίσκου:**

Αποσυνδέστε την θήκη καθώς πιέσετε τα δύο κουμπιά από πλάι.



### ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΤΗΣ ΚΟΥΝΙΑΣ:

Κουμπι ταχυτήτων (5 ταχύτητες, πατήστε το κουμπι, για να αλλάξετε την ταχύτητα)

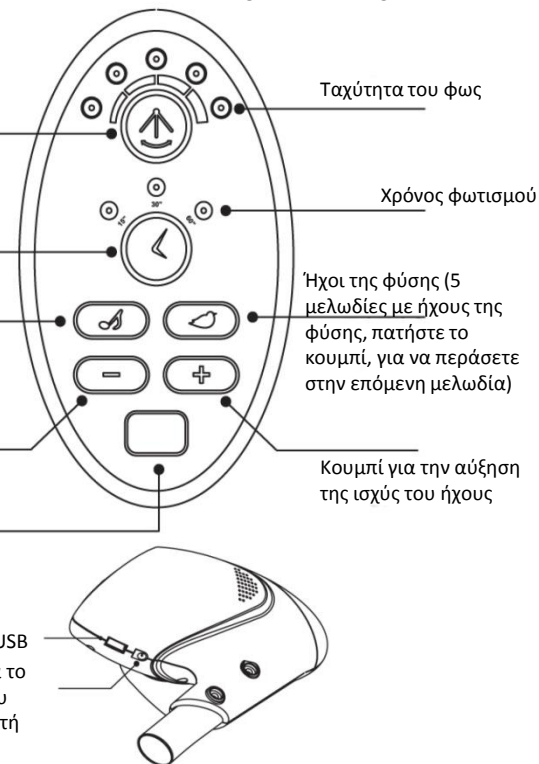
Χρονομέτρης (3 χρονικές περιοδοι – 15 λεπτά, 30 λεπτά, 60 λεπτά) πατήστε το κουμπι, για να πάτε στην ακόλουθη περιοδο).

Κουμπι μουσικής (16 μελωδιες, πατήστε το κουμπι, για να πάτε στην επόμενη)

Κουμπι για τη μείωση του ήχου

Δέκτης για σήματα τηλεχειρισμού

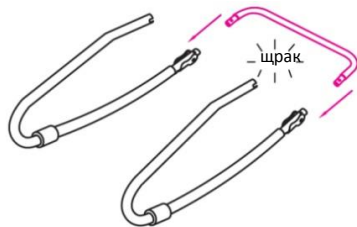
Πορτ για USB Άνοιγμα για το καλώδιο του προσαρμοστή



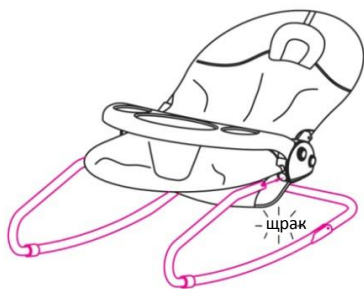
5. Закрепете плата на задната част на облегалката за жицата за закрепване с помощта на копчетата, както е показано на картинката.



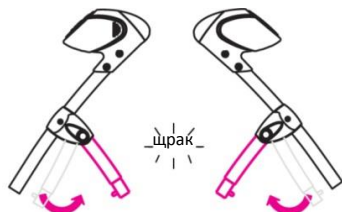
6. Монтирайте поставката като поставите в дупките и натиснете леко, докато не чуete изщракване.



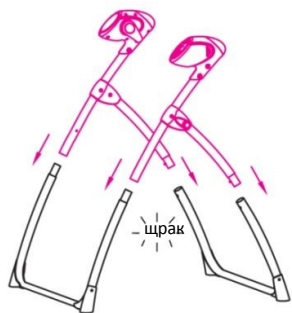
7. Съединете тръбите от рамката на шезлонга като вкарате задната свързваща тръба в двете тръби на шезлонга, както е показано на картинката.



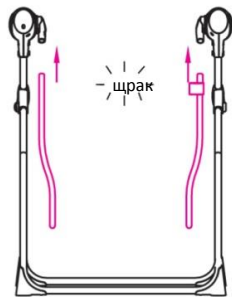
8. Поставете конструкцията на седалката върху съединените тръби на шезлонга и натиснете, докато не чуete "изщракване".



9. Разтворете двете подвижни части, докато не чуete изщракване.



11. Монтиране на висящите тръби: Вкарайте двете висящи тръби в отворите в пластмасовите части и натиснете, докато не чуete изщракване.

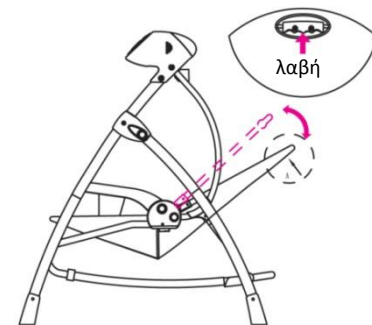


10. Поставете тръбите на предните и задните крачета и ги вкарайте в отворите на горните рамки, докато не чуete изщраки

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΚΟΥΝΙΑΣ:

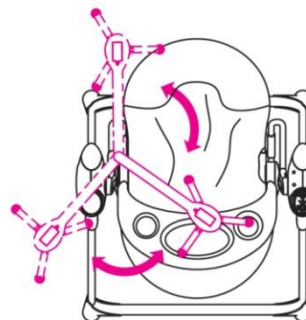
### 1. Ρύθμιση των θέσεων του ερεισίνωτου για την πλάτη:

Η κούνια έχει 3 θέσεις του ερεισίνωτου για την πλάτη. Μπορείτε να τις ρυθμίσετε πατώντας τη λαβή στο πίσω μέρος του ερεισίνωτου.



### 2. Ρύθμιση των θέσεων της θήκης για τα παιχνίδια:

Η θήκη για τα παιχνίδια μπορεί να επιστραφεί μηχανικά με το χέρι από τον γονέα ως την επιθυμητή θέση, έτσι ώστε να έχετε πιο εύκολη πρόσβαση στο μωρό στην κούνια.

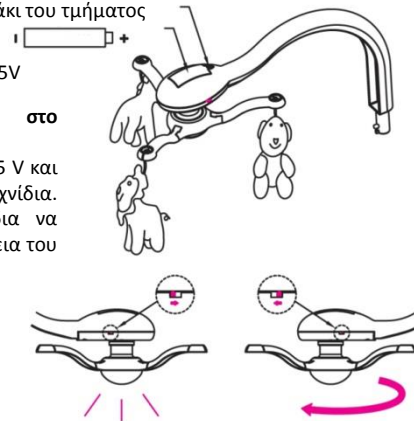


μπουλόνι κατάκει του τμήματος

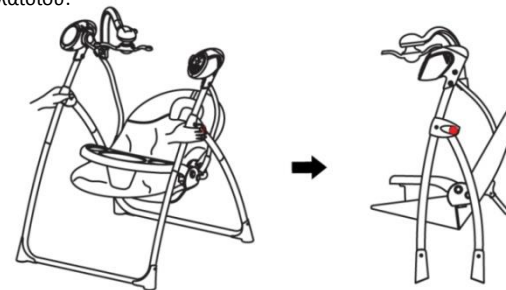
2 τεμ. AAA LR03 x 1.5V

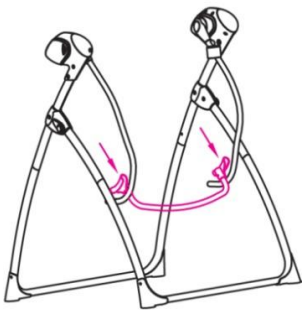
### 3. Τοποθέτηση των μπαταριών στο υποστήριγμα των παιχνιδιών:

Τοποθετήστε 3 μπαταρίες AAA LR03 x 1.5 V και πατήστε το κουμπί της θήκης για τα παιχνίδια. Μπορείτε ήδη να ρίξετε τα παιχνίδια να περιστρέφονται αυτόματα ή με τη βοήθεια του κουμπιού για το φως.

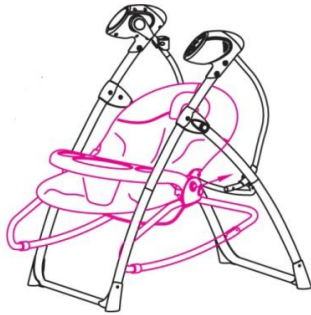


4. Αναδιπλωμα: Αναδιπλώστε την κούνια όπως πατήσετε τα δύο κουμπιά από τις δύο πλευρές του πλαισίου:

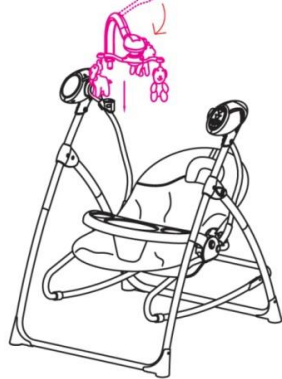
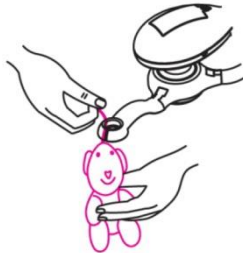
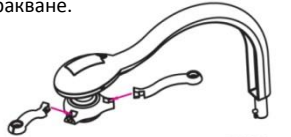




12. Монтиране на напречната помощно-опорна тръба: монтирайте я като я щракнете върху двете висящи тръби.



14. Сглобяване на поставката за играчки:  
мушнете трите крилца в поставката и след това закрепете трите играчки в дупките на крилцата.

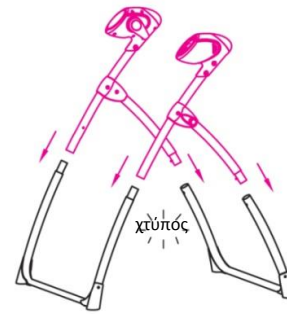
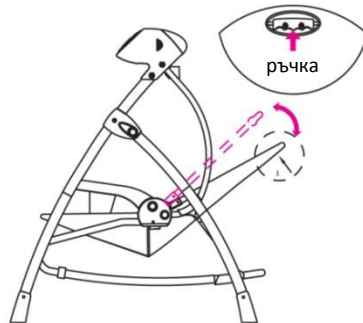


15. Монтиране на поставката за играчки на люлката: Пъхнете рамката на поставката за играчки в отора в рамката на самата люлка в горната част и натиснете леко, докато чуete изщракване.

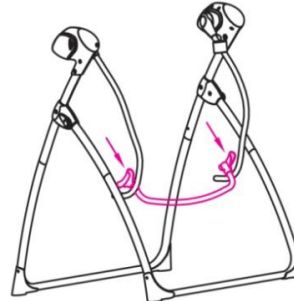
#### ФУНКЦИИ НА ДЕТСКАТА ЛЮЛКА:

##### 1. Регулиране на позициите на облегалката на гръбчето:

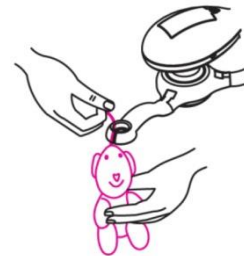
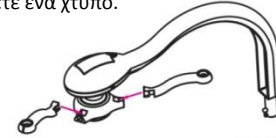
Люлката има 3 позиции на облегалката на гръбчето. Може да ги регулирате като натискате ръчката на гърба на облегалката.



11. Συναρμολόγηση των κρεμαστών σωλήνων: Εμβάλλετε τους δύο κρεμαστοί σωλήνες στα ανοίγματα των πλαστικών μερών και πιέστε, ενώ ακούσετε ένα χτύπο.

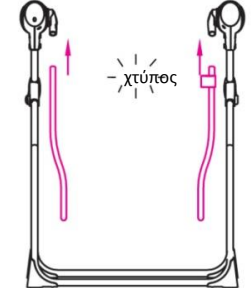


13. Συναρμολόγηση του καθίσματος: Βάλτε τη συναρμολογούμενη σύνθεση του καθίσματος όπως εμβάλλετε τους δύο κρεμαστούς σωλήνες στα ανοίγματα του καθίσματος και πιέστε ενώ ακούσετε ένα χτύπο.

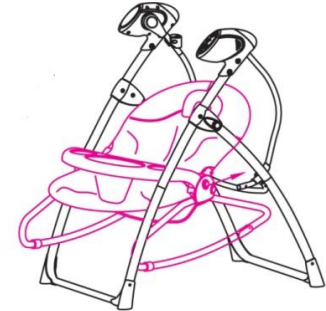


15. Συναρμολόγηση της θήκης για τα παιχνίδια στην κούνια: Περάστε το πλαίσιο της θήκης για τα παιχνίδια στο άνοιγμα της ίδιας της κούνιας στο άνω μέρος και πιέστε ελαφριά, ενώ ακούσετε ένα χτύπο.

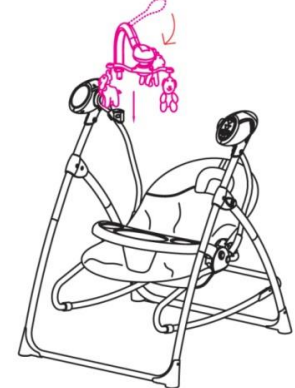
10. Βάλτε τους σωλήνες των μπροστινών και πισινών ποδάκιων και εμβάλλετε τα στα ανοίγματα των άνω πλαϊσίων, ενώ ακούσετε ένα χτύπο.

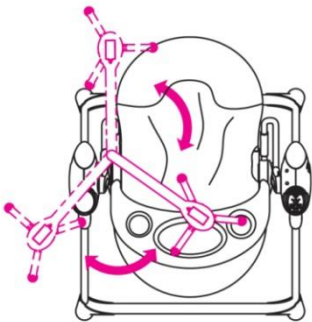


12. Συναρμολόγηση του εγκάρσιου βοηθητικού σωλήνα υποστήριξης: συναρμολογήστε το καθώς χτυπήσετε του στους δύο κρεμαστούς σωλήνες.



14. Συναρμολόγηση της θήκης για τα παιχνίδια: περάστε τα τρία φερά στη θήκη και μετά συνδέστε τα τρία παιχνίδια στα ανοίγματα των φτερών.



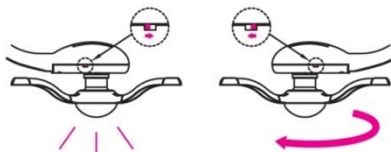
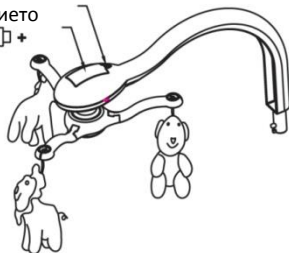


## 2. Настройване на позициите на поставката за играчките:

Поставката за играчки може да бъде завъртяна механично с ръка от родителя до желаната позиция, така че да имате по-лесен достъп до бебето в люлката.

Болт  
Капаче на отделението

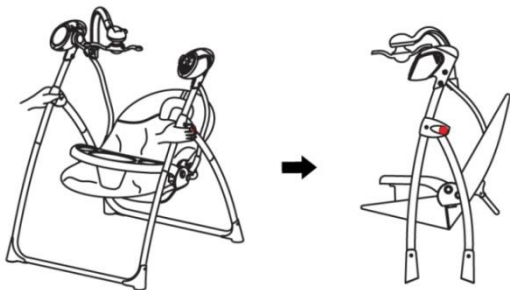
2 бр. X 1,5V размер AAA LR03



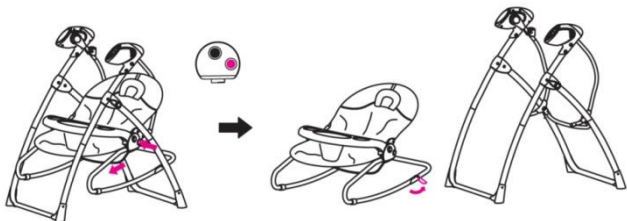
## 3. Поставяне на батериите в грифа на играчките:

Поставете 3 броя батерии x 1,5V, размер AAA LR03 и натиснете бутона на поставката на играчките. Вече може да пуснете играчките да се въртят автоматично или с помощта на светлината.

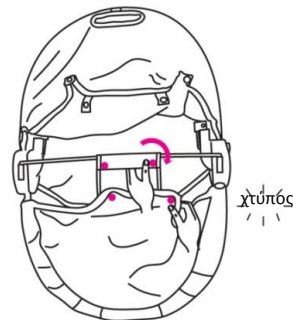
## 4. Сгъване: Сгънете люлката като натиснете двата бутона от двете страни на рамката:



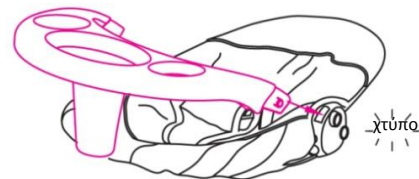
## 5. За да трансформирате люлката в шезлонг: Откачете конструкцията на седалката от висящите тръби, след което люлката може да се използва като шезлонг.



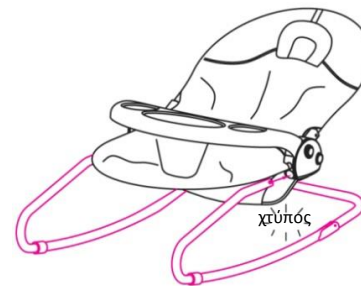
3. Βάλτε το μεταλλικό σύρμα για το φιξάρισμα στα ανοίγματα κάτω από το κάθισμα και πιέστε ενώ ακούσετε ένα "χτύπο".



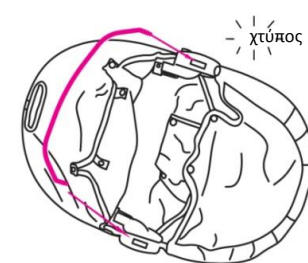
5. Φιξάρεστε το ύφασμα στο πλαισιό του ερεισίνωτου στο σύρμα φιξάρισμα με τη βοήθεια των κουμπιών όπως φαίνεται στην εικόνα.



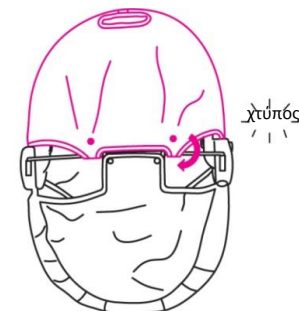
7. Συνδέστε τους σωλήνες από το πλαίσιο της ξαπλώστρας καθώς εμβάλετε τον πλαισιό συνδέοντα σωλήνα στους δύο σωλήνες της ξαπλώστρας, όπως φαίνεται στην εικόνα.



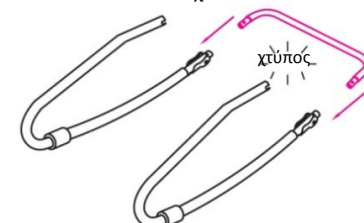
9. Ανοίξτε τα δύο κινητά μέρη, ενώ ακούσετε ένα χτύπο.



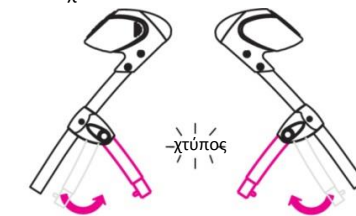
4. Φιξάρεστε το ύφασμα του καθίσματος στο μεταλλικό σύρμα των κουμπιών με τη βοήθεια των κουμπιών όπως φαίνεται στην εικόνα.



6. Τοποθετήστε τη θήκη καθώς βάλετε στα ανοίγματα και πιέστε ελαφριά ενώ ακούσετε ένα χτύπο.

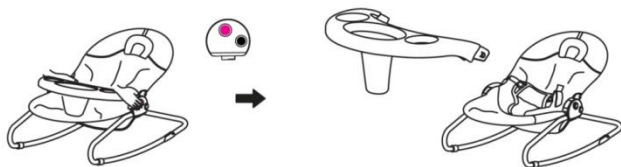


8. Βάλτε τη σύνθεση του καθίσματος στους συνδεδεμένους σωλήνες της ξαπλώστρας και πιέστε ενώ ακούσετε ένα "χτύπο".

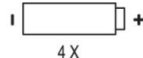
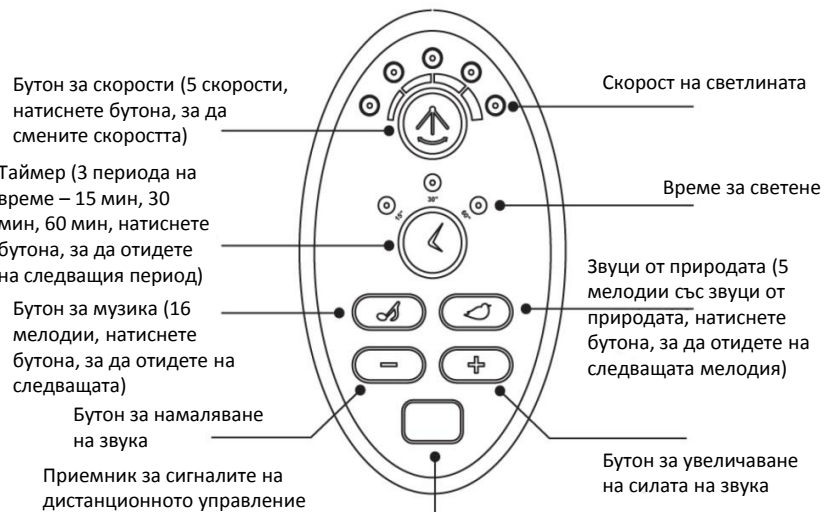


## 6. Махане на предната табла:

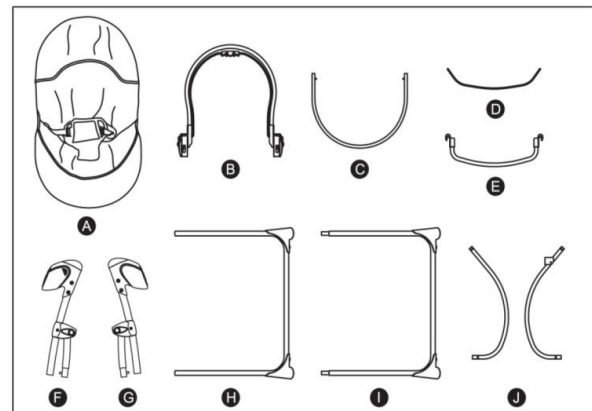
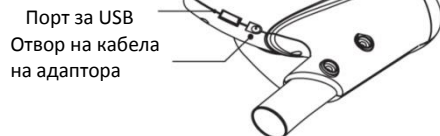
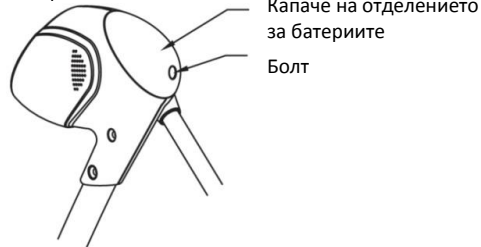
Откачете поставката като натиснете двата бутона отстрани.



## УПРАВЛЕНИЕ И ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ФУНКЦИИТЕ НА ЛЮЛКАТА:

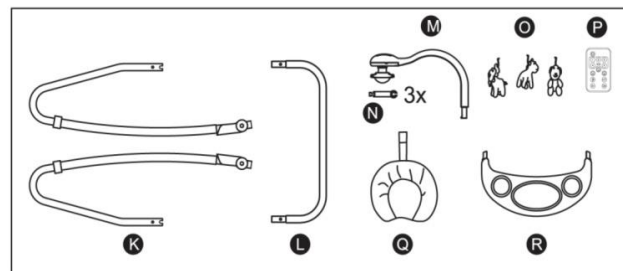


4 бр. x 1.5V размер C LR14



Κατάλογος των μερών που ποικίλλουν ανάλογα με το μοντέλο της κούινιας που αγοράσατε:

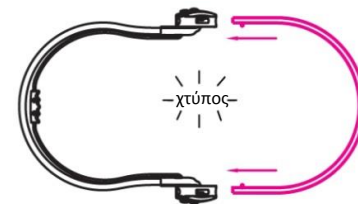
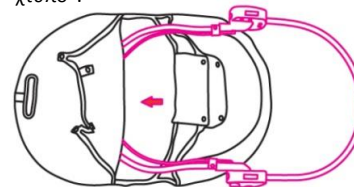
- K. Σωλήνες της ξαπλώστρας
- L. Συνδέων σωλήνας της ξαπλώστρας
- M. Βάση της θήκης για τα παιχνίδια
- N. Φτερά της θήκης για τα παιχνίδια – 3 τεμ.
- O. Παιχνίδια – 3 τεμ.
- P. Τηλεχειριστήριο
- Q. Μαξιλαράκι για το κεφάλι του μωρού
- R. Θήκη



## Συναρμολόγηση της κούινιας

Παρακαλούμε διατηρήστε και ακολουθήστε τις προειδοποιήσεις, οδηγίες για την εγκατάσταση, λειτουργία και συντήρηση! Διαφορετικά, μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς ή βλάβη στο παιδί σας!

1. Εμβάλτε το πλαίσιο του καθίσματος στο πλαίσιο του ερεισίνωτου και πατήστε ελαφριά ενώ ακούσετε ένα "χτύπο".



2. Βάλτε το ύφασμα του καθίσματος στο πλαίσιο του καθίσματος όπως φαίνεται στην εικόνα.

## ФУНКЦИИ НА ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

### POWER

(Натиснете този бутон, за да изключите всички течащи функции)

**БУТОН ЗА СКОРОСТИТЕ**  
(5 ВИДА СКОРОСТИ)

**3 ТАЙМЕР-БУТОНА**  
(ЗА 15 МИНУТИ, 30 МИНУТИ И 60 МИНУТИ)

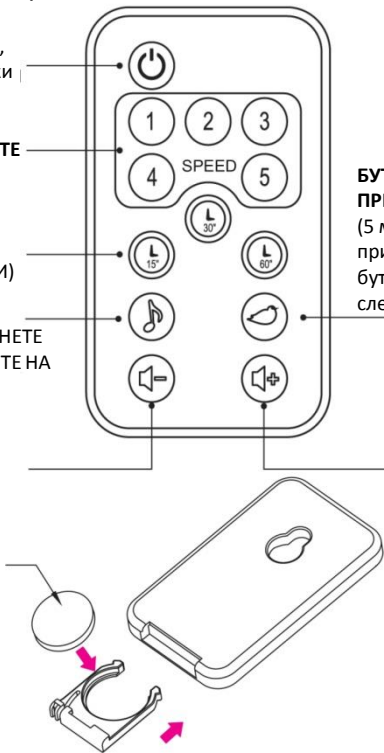
**БУТОН ЗА МУЗИКА**  
(16 МЕЛОДИИ, НАТИСНЕТЕ БУТОНА, ЗА ДА ОТИДЕТЕ НА СЛЕДВАЩАТА)

**НАМАЛЯВАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА**

**БУТОН ЗА ЗВУЦИ ОТ ПРИРОДАТА**  
(5 мелодии със звуци от природата, натиснете бутона, за да отидете на следващата)

**УВЕЛИЧАВАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА**

(Кръгла батерия CR2025 3V)



Важна информация за батериите:

1. С батерията трябва да борави възрастен. Не позволявайте децата да си играят с батериите.
2. Винаги използвайте нови батерии.
3. Никога не смесвайте нови със изтощени батерии.
4. Винаги използвайте батерии от един и същи вид. Не смесвайте алкални, стандартни (въглерод-цинкови), или презаредими (никел-кадмиеви) батерии.
5. Батериите, които са изтощени трябва да се отстранят от играчката незабавно.
6. След отстраняване на изтощените батерии ги изхвърлете на указаните за това места, а не в контейнерите за битов отпадък. Не изхвърляйте батериите в огън, има опасност от експлозия или от протичане.
7. Когато сменяте изтощените батерии с нови, винаги сменяйте всички батерии.
8. Децата не трябва да присъстват по време на смяната на батериите.
9. Никога не смесвайте различни видове батерии.
10. Забранено е модифицирането на електрическата верига или прибавянето на други части към нея. Не съкращавайте клемите на батериите.
11. Батерии, които не са презареждащи се, не трябва да се зареждат.
12. Ако използвате презареждащи се батерии, първо е необходимо да ги извадите от продукта и след това да се заредят само под наблюдението на възрастен.
13. Използвайте батерии с означения размер в инструкцията или в отделението за батерии.
14. Препоръчват се алкални батерии AA1.5V.

GR

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΤΗΡΙΣΤΕ ΤΙΣ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ.**  
**ΑΝ ΔΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΘΕΣΣΕΤΕ ΣΕ ΣΟΒΑΡΟ ΚΙΝΔΥΝΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ ΚΑΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΤΟ ΘΑΝΑΤΟ.**

1. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε μέρος του είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει και χρησιμοποιήστε μόνο ανταλλακτικά που είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή ή του εισαγωγέα.
2. Ποτέ μην αφήσετε το παιδί χωρίς εποπτεία.
3. Το προϊόν δεν προορίζεται να φέρεστε το παιδί.
4. ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε με παιδί που μπορεί να κάθεται όρθιο χωρίς βοήθεια, μπορεί να σπρώχνεται στα γόνατα και στα χέρια.
5. Για να αποτρέψετε σοβαρή βλάβη, χρησιμοποιείτε ΠΑΝΤΑ τις ζώνες ασφαλείας. ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε με ενεργό παιδί που μπορεί να συρθεί από το κάθισμα.
6. ΠΟΤΕ μην αφήσετε παιδί άνω των 12 κιλών στην κούνια.
7. ΠΟΤΕ μην ανασκόνετε την κούνια χρησιμοποιώντας το υποστήριγμα παιχνιδιών σαν λαβή.
8. ΠΟΤΕ μην κινήσετε την κούνια ενώ το παιδί είναι σ' αυτή.
9. ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟ για χρήση σε αυτοκίνητο ή σε αεροπλάνο.
10. ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιήσετε σαν καρεκλάκι για αυτοκίνητο ή σαν καλάθι για αυτοκίνητο.
11. Μην βάλτε το προϊόν σε μια υψωμένη επιφάνεια – όπως σε τραπέζι ή σε επιφάνεια εργασίας, πάντα χρησιμοποιείτε σε μια επίπεδη επιφάνεια στο επίπεδο της γης.
12. Κρατήστε μακριά από πηγές θερμότητας, ηλεκτρικές κουζίνες, σόμπες αερίου και ανοιχτή φωτιά.
13. ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε συμπληρωματικές ζώνες ή παιχνίδια στη δομή.
14. Μην κρεμάστε τίποτε άλλο στο υποστήριγμα παιχνιδιών εκτός από τα παιχνίδια.
15. Δεν προορίζεται για ύπνο, αν το παιδί σας νυστάζει, παρακαλώ βάλτε το στο κρεβάτι ή σε παιδικό κρεβατάκι που προορίζεται για ύπνο.
16. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι για τα παιδιά, μην αφήσετε τα παιδιά να παίζουν με αυτό.
17. ΠΡΟΣΟΧΗ! Όταν βγάξετε το παιδί έξω από την κούνια, αυτή πρέπει να έχει σταματήσει προκαταβολικά.

ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΟΚΙΜΑΣΤΗΚΕ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΚΑΙ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΕΙ ΣΤΑ ΣΤΑΝΔΑΡΤ EN 12790:2013, EN 16232:2013.

## ΜΕΡΗ

Κατάλογος των μερών που πρέπει να συμπεριλαμβάνονται στο σετ οπωσδήποτε

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| A. Υφασμα του καθίσματος   | F. Αριστερό κινητό μέρος |
| B. Πλαίσιο του ερεισίνωτου                                       | G. Δεξιό κινητό μέρος    |
| C. Πλαίσιο του καθίσματος  | H. Μπροστινό πόδι        |
| D. Μεταλλική σύρμα για το φιξάρισμα του υφάσματος του καθίσματος | I. Πισινό πόδι           |
| E. Εγκάρσιος βοηθητικό σωλήνας υποστήριξης                       | J. Κρεμαστοί σωλήνες     |



14. Батериите трябва да се поставят правилно според поляритета им.
15. Презаредимите батерии трябва да се извадят от играчката преди да се поставят за зареждане.
16. Ако батериите са изтощени, извадете ги незабавно от продукта.
17. Ако няма да използвате продукта за дълго време извадете батериите от него.

#### Почистване и поддръжка на люлката

1. Преди първоначалната употреба на продукта, моля, проверете дали всички части са добре фиксирани и дали затягащите елементи са добре затегнати.
2. Редовно проверявайте състоянието на основните части и заключващите механизми, дали има нещо счупено или отчупено и дали не са повредени. Ако установите повреда, моля, преустановете ползването на бебешката люлка, докато повредената част се подмени. Не извършвайте сами ремонт на продукта, а се свържете с оторизиран сервиз или търговския агент, от който сами сте закупили продукта. В противен случай вашата гаранция ще бъде анулирана.
3. Когато не използвате люлката, моля, съхранявайте я на сухо, проветриво и безопасно място. Не съхранявайте продукта в прашно, влажно помещение с много ниски или много високи стаини температури.
4. Платовете по люлката се почистват с топла вода и мек сапун. След почистване оставете люлката да изсъхне добре преди да я използвате. Абсолютно забранено е да я сгъвате и прибирате преди да е напълно изсъхнала.
5. Не използвайте силни почистващи препарати, белина или препарати с абразивни частици, за да почистите продукта. Забранено е почистването му в пералня машина, сушилня, чрез химическо чистене, избелване и центрофугиране.
6. Пластмасовите части почиствайте с влажна мека кърпа и подсушавайте със суха мека кърпа.
7. Не оставяйте продукта на вредното въздействие на външните фактори – преки слънчеви лъчи, дъжд, сняг или вятър. Това може да доведе до повреда на пластмасовите части и избледняване на платовете на продукта.

#### ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Търговската гаранцията на продукта НЕ покрива повреди причинени поради неговото неправилно използване или при опит да бъде отремонтиран от външни лица. Гаранцията НЕ покрива дефекти, дължащи се на нормалното износване на следните компоненти: платове, седалка и счупени пластмасови части. Гаранцията НЕ покрива повреди, причинени поради неправилното сглобяване на продукта. Гаранцията важи за скрити фабрични дефекти, като същите се отстраняват от оторизиран сервиз, като на място се решава дали ще се наложи смяна с нов продукт или извършване ремонт на стария.

Произведено за Cangaroo  
Вносител: Мони Трейд ООД  
Адрес: България, гр. София,  
кв. Требич – Стопански двор  
Тел: 02/ 936 07 90  
Web: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)

EN

#### RECOMMENDATIONS AND WARNINGS FOR SAFE USE

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE THE USE OF THE PRODUCT AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE. NOT FOLLOWING THESE INSTRUCTIONS DURING THE USE OR ASSEMBLY OF THE PRODUCT, YOU CAN SERIOUSLY ENDANGER THE HEALTH OF YOUR CHILD AND RESULT IN DEATH.

1. WARNING! Do not use the product, if any part is broken, torn or damaged and use spare parts approved by the manufacturer or importer.

1. batteries.
2. Always use new batteries.
3. Never mix new and discharged batteries.
4. Always use batteries of one and the same type. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
5. The discharged batteries must be removed from the toy immediately .
6. After you remove the discharged batteries throw them at the places intended for that purpose, not in the containers for household waste. Do not throw the batteries in fire, there is a risk of explosion or leakage.
7. When you replace the discharged batteries with new ones, always replace all batteries. Children must not be present during replacing of the batteries.
8. Never mix different types of batteries.
9. It is forbidden to modify the electric circuit or adding other parts to it. Do not shorten the terminals of the batteries.
10. Batteries that are not rechargeable must not be recharged.
11. If you use rechargeable batteries, you must first remove them from the product before charging them under adult supervision.
12. Use batteries with the size specified in the instruction or the battery compartment.
13. Alkaline batteries AA1.5V are recommended.
14. The batteries must be placed correctly in accordance with their polarity.
15. Rechargeable batteries must be removed from the toy before they are placed for charging.
16. If the batteries are discharged, remove them immediately from the product.
17. If you are not going to use the product for a long time remove the batteries from it.

#### CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before initial use of the product, please, check whether all part are fixed well and whether the fastening elements are tightened well.
2. Regularly check the condition of the main parts and the locking mechanisms, whether there is anything broken or chipped and whether they are damaged. If you find any damage, please, stop using the baby swing until the damaged part is replaced. Do not repair the product by yourselves, contact an authorized repair shop or the commercial agent you bought the product from. Otherwise you warranty will be annulled .
3. When you are not using the swing, please, store it in a dry and safe place. Do not store the product at a dusty, wet room with very low or very high room temperature.
4. The fabrics of the swing must be cleaned with warm water and soft soap. After cleaning let the swing dry well before using it. It is absolutely forbidden to fold it and store it before it is completely dry.
5. Do not use strong detergents, bleach or detergents with abrasive particles, in order to clean the product. It is forbidden to clean it in a washing machine, drier, through dry cleaning, bleach and tumble drying.
6. The plastic parts must be cleaned with wet soft cloth and dried with a dry soft cloth.
7. Do not leave the product exposed to the harmful effects of external factors – direct sunlight, rain, snow or wind. This can result in damage of the plastic parts and fading of the fabrics of the product.

Made for CANGAROO  
Importer: Moni Trade Ltd.  
Address: Bulgaria, city of Sofia,  
Trebich quarter – Stopanski dvor  
Tel: 02/ 936 07 90  
Web: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)

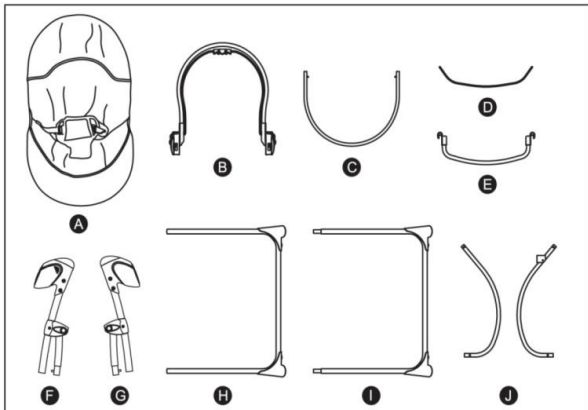
2. Never leave the child without adult supervision.
3. The product is not intended to be carried by the child.
4. NEVER use with child, which can sit upright independently, can push up on knees and hands.
5. In order to avoid serious injury ALWAYS use the safety belts. NEVER use with an active child, which can crawl out of the seat.
6. NEVER place a child weighing more than 9 kg in the swing.
7. NEVER lift the swing, using the toy bar as a handle.
8. NEVER move the swing while the child is still in it.
9. UNSUITABLE for use in a car or an airplane.
10. NEVER use as a car seat or cot.
11. Do not place the product on an elevated surface – such as a table or a countertop, always use on an even surface at ground level.
12. Keep away heat sources, electric cookers and open fire.
13. NEVER hook additional belts or toys to the construction.
14. Do not hang anything else on the toy bar except for toys.
15. It is not intended for sleeping, if your child is sleepy, please put it in a bed or playpen, intended for sleeping.
16. The product is not a toy for children to play with.
17. WARNING! When you remove the child from the swing, the swing must be stopped in advance.

This product is tested in accordance and complies with standards EN 12790:2013 and EN 16232:2013.

### PARTS LIST

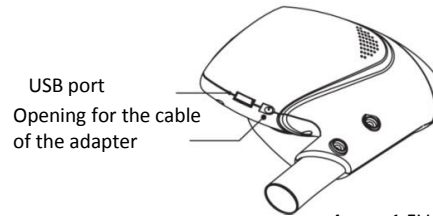
Parts list, which must be present in the set:

- |   |                      |
|---|----------------------|
| A. Seat fabric  | F. Left moving part  |
| B. Backrest frame                                     | G. Right moving part |
| C. Seat frame   | H. Front leg         |
| D. Metal wire for attaching of the fabric to the seat | I. Rear leg          |
| E. Lateral auxiliary-support tube                     | J. Hanging tubes     |

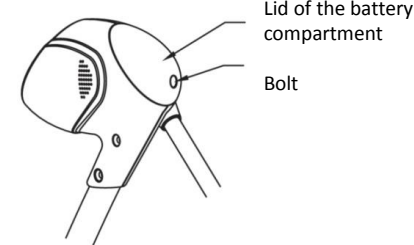


Parts list, which vary depending on the model swing you have bought:

- |                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| K. Bouncer tubes                   | M. Base of the toy bar          |
| L. Connecting tube for the bouncer | N. Wings of the toy bar – 3 pc. |



4 pc. x 1.5V size C LR14 4X



### REMOTE CONTROL FUNCTIONS

**POWER**  
(Press this button, in order to switch off all running functions)

**SPEED BUTTON**  
(5 TYPE OF SPEED)

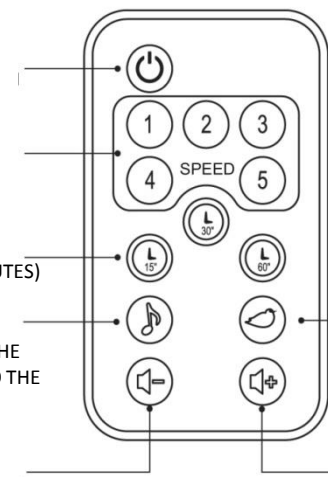
**3 TIMER BUTTONS**  
(FOR 15 MINUTES, 30 MINUTES AND 60 MINUTES)

**MUSIC BUTTON**  
(16 MELODIES, PRESS THE BUTTON TO SWITCH TO THE NEXT ONE)

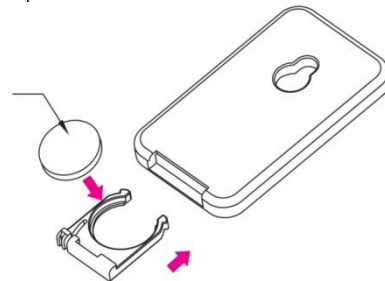
**DECREASING OF THE VOLUME**

**NATURE SOUNDS BUTTON**  
(5 melodies with nature sounds, press the button to switch to the next one)

**INCREASING OF THE VOLUME**



(Round battery CR2025 3V)

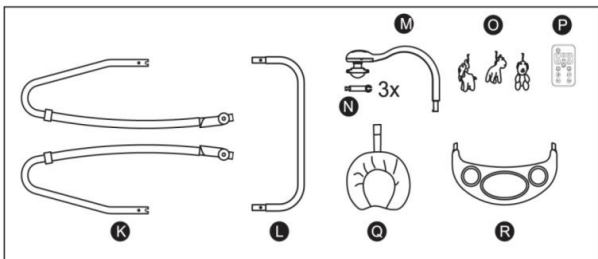


Important battery information :

1. Only an adult must operate with the battery. Do not allow children to play with the

O. Toys – 3 pc.  
P. Remote control

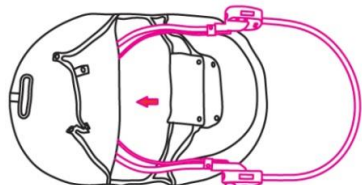
Q. Pillow for the baby's head  
R. Stand



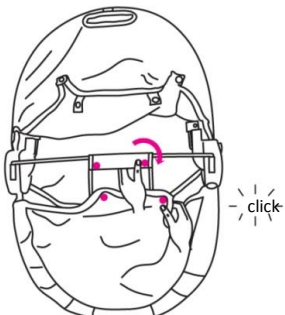
### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Please, follow the instructions for assembly of the product. After each action check whether you have connected, fixed and secured correctly the separate parts of the product.

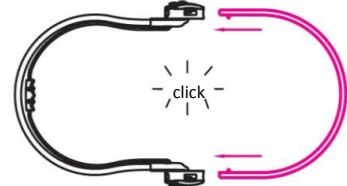
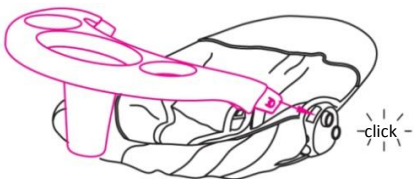
1. Insert the seat frame in the backrest frame and press lightly, until you hear "clicking".



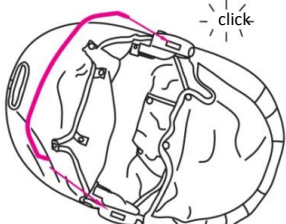
3. Place the metal wire in the openings under the seat and press, until you hear "clicking".



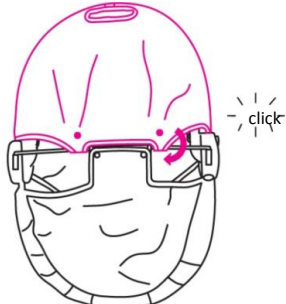
5. Attach the rear part of the backrest on to the wire for attaching with the help of the snaps, as shown in the picture.



2. Place the fabric of the seat on the seat frame, as shown in the picture.

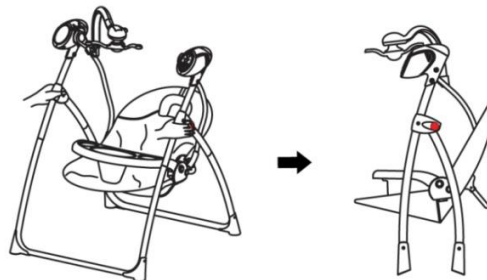


4. Attach the fabric of the seat to the metal wire with the help of the snaps, as shown in the picture.

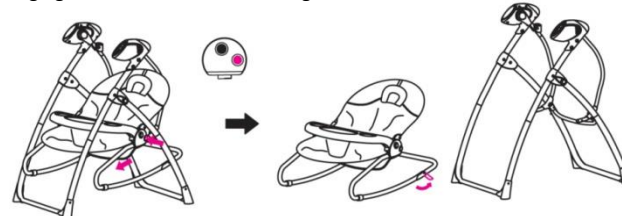


6. Install the board by placing in the openings and press lightly, until you hear clicking.

4. **Folding:** Fold the swing by pressing both buttons on both sides of the frame:

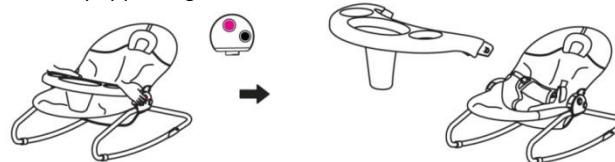


5. **In order to transform the swing into a bouncer:** Remove the construction of the seat from the hanging tubes, afterwards the swing can be used as a bouncer.



6. **Removing of the front tube:**

Remove the tray by pressing both buttons at the sides.



### OPERATION AND INSTRUCTIONS FOR USE OF THE SWING'S FUNCTIONS:

Speed button (5 speeds, press the button in order to switch the speed )

Timer (3 time periods – 15 min, 30 min, 60 min, press the button in order to switch to the next period)

Music button (16 melodies, press the button in order to go to the next one)

Volume decrease button

Receptor for the signals of the remote control

Light speed

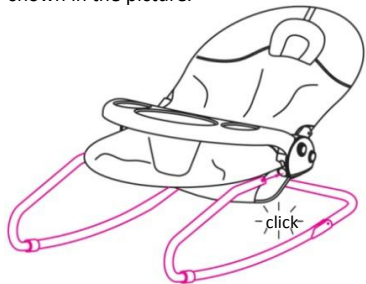
Light time

Nature sounds (5 melodies with sounds from the nature, press the button in order to switch to the next melody)

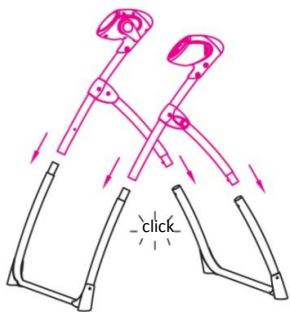
Volume increase button



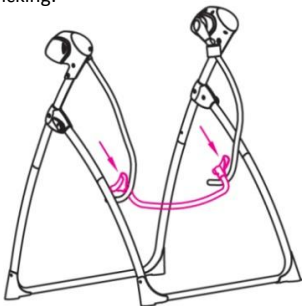
7. Connect the tubes from the bouncer frame by inserting the rear connecting tube in the two tubes of the bouncer, as shown in the picture.



9. Open the two moving parts, until you hear clicking.

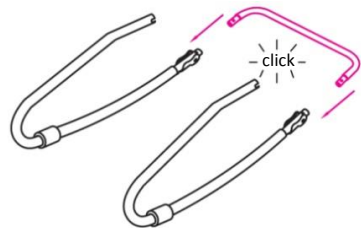


11. Installation of the hanging tubes: Insert both hanging tubes in the openings of the plastic parts and press until you hear clicking.

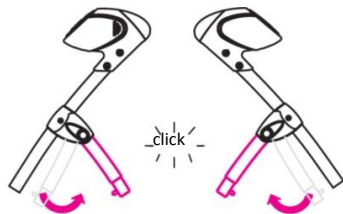


13. Installation of the seat: Place the assembled construction of the seat by inserting both hanging tubes in the openings of the seat and press, until you hear clicking.

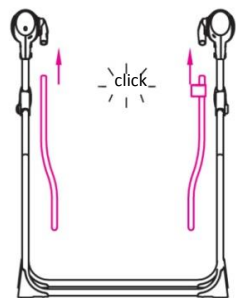
12



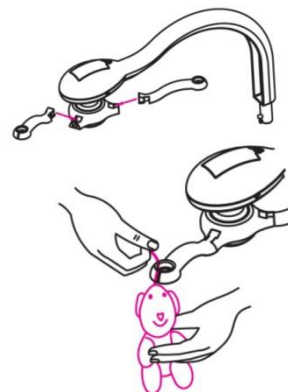
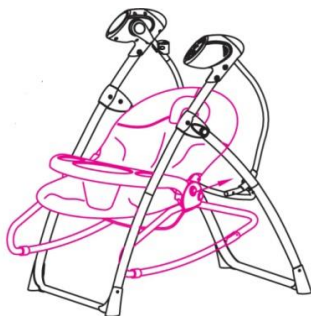
8. Place the construction of the seat on the connected tubes of the bouncer and press until you hear "clicking".



10. Place the tubes on the front and rear legs and insert them in the openings of the upper frames, until you hear clicking.



12. Installation of the transverse auxiliary-support tube: install it by clicking on both hanging tubes.

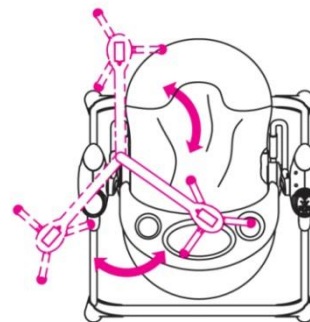


15. Installation of the toy bar of the swing: Insert the frame of the toy bar in the opening of the frame of the swing at the upper side and press slightly until you hear clicking.

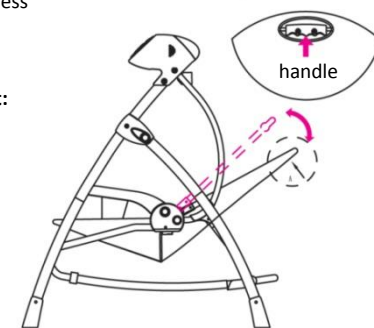
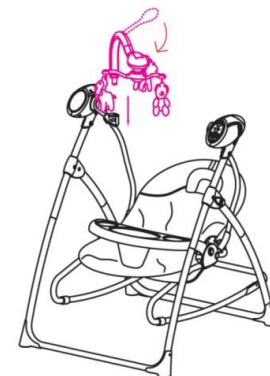
#### FUNCTIONS OF THE CHILD'S SWING :

##### 1. Adjustment of the positions of the backrest:

The swing has 3 positions of the backrest. You can adjust them by pressing the handle at the back of the backrest.

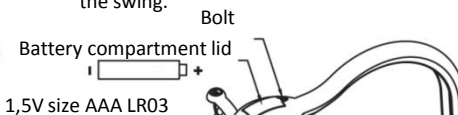


14. Assembly of the toy bar: Insert the three wings in the toy bar and afterwards attach the three toys in the openings for the wings.



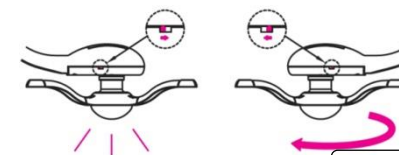
##### 2. Adjustment of the positions of the toy bar :

The toy bar can be turned mechanically by hand by the parent to the desired position, so that you have an easier access to the baby in the swing.



##### 3. Placing of the batteries in the toy bar:

Place 3 batteries x 1,5V, size AAA LR03 and press the button on the toy bar. Now you can activate the automatic rotation of the toys or with the help of the light.



13